



證書編號：環標字第 23955 號
Certificate No.23955

環保標章使用證書

Certificate for the Use of Green Mark

茲 據 年捷安防科技有限公司

申請環保標章產品認證，經核相符，頒發使用證書並摘錄驗證事項如下：

This is to certify that the following products from NIAN-JAY SAFE TECHNOLOGY CO., LTD. comply with Green Mark's environmental specifications and are licensed to use the Green Mark logo:

- | | | |
|----|----------------------|---|
| 一、 | 產 品 名 稱 | 機械泡沫滅火器 |
| | Product | FIRE EXTINGUISHERS |
| 二、 | 型 號 / 型 式 | NJ-S-2 |
| | Model Number | |
| 三、 | 符 合 規 格 項 目 | 滅火器 |
| | Product Category | Fire Extinguishers |
| | | 高雄市三民區灣中街 32 號 1 樓 |
| 四、 | 廠 商 地 址 | F1, NO. 32, WANJHONG ST, SANMIN DIST, KAOHSIUNG |
| | Holder Address | CITY 80783 TAIWAN(R. O. C) |
| | | 廣東卡瑞克實業有限公司 |
| | | GUANGDONG CARRACK INDUSTRIAL CO., LTD |
| 五、 | 生產廠場名稱及地址 | 中國廣東省廣州市南沙區東涌鎮市魚路 101 號之 |
| | Name & Address of | 二 (廠房) 1012-2 |
| | Manufacturer | 1012-2, NO.101-2(WORKSHOP), SHIYU ROAD, |
| | | DONGYONG TOWN, NANSHA DISTRICT, GUANGZHOU |
| | | CITY, GUANGDONG PROVINCE |
| 六、 | 有 效 期 限 | 自 中華民國 一 一 四 年 三 月 十 七 日 起 |
| | Valid Date | 至 中華民國 一 一 七 年 三 月 十 六 日 止 |
| | | Effective Date: 2025 / 03 / 17 / |
| | | Valid Until: 2028 / 03 / 16 / |
| 七、 | 驗 證 機 構 | 財團法人台灣商品檢測驗證中心 |
| | Examine Organization | Taiwan Testing and Certification Center |

彭啓明

環境部部長
Minister Chi-Ming Peng
Ministry of Environment, R.O.C. (Taiwan)

中 華 民 國 一 一 四 年 三 月 十 七 日

Date Issued: 2025 / 03 / 17



消防機具器材及設備型式認可書

一、申請人基本資料：

(一) 公司(商業)名稱：年捷安防科技有限公司

(二) 統一編號：53258149

(三) 負責人：黃增年

(四) 所在地：高雄市三民區灣中街 32 號 1 樓

二、認可依據：消防法第 12 條

三、初次認證日期：113 年 12 月 6 日

四、認可有效期限：自 113 年 12 月 6 日起至 118 年 12 月 5 日止

五、認可登錄機構：財團法人消防安全中心基金會(桃園市蘆竹區東溪路 18 號)

六、認可內容：

型式認可編號	FE-A113010	設備名稱	滅火器
廠牌	卡瑞克	型號	NJ-S-2
型式種類	手提式	滅火劑種類	機械泡沫滅火藥劑 (水成膜)
放射機構	蓄壓式	藥劑重(容)量	2.2L
蓄壓壓力	7±0.7 kgf/cm ²	加壓氣體量	--
容器(鋼瓶)材質	不鏽鋼(SUS304)	滅火效能值	A-1、B-5、C
噴射時間及噴射距離	25 秒以上/3m 以上	使用溫度範圍	0~40 °C
安全閥作動壓力	--	產地	大陸
適用範圍	適用 A、B、C 類火災之滅火		

七、注意事項：

- (一) 本認可書認可內容依據內政部 109 年 12 月 31 日滅火器認可基準規定辦理，其產品標示應以不易磨滅方法標示必要事項，後續產品應依規定申請「個別認可」，並於產品本體上附加認可合格標示。
- (二) 本產品後續若需辦理型式變更、輕微變更、型式認可事項變更或展延者，應依本會消防機具器材及設備認可作業規定辦理。
- (三) 本認可書有效期限為 5 年，申請者應於認可書有效期間到期前 6 個月之 5 個月內辦理展延，若未在期限內辦理展延，後續應重新辦理型式認可。

財團法人消防安全中心基金會



消防機具器材及設備型式認可書

登錄機構：財團法人中華民國消防技術顧問基金會

機構地址：桃園市蘆竹區南山北路2段116號

發文日期：中華民國112年2月2日

發文字號：112中消技字第014901號

一、申請人基本資料：

(一) 公司(商業)名稱：年捷安防科技有限公司

(二) 統一編號：53258149

(三) 所在地：高雄市三民區灣中街32號1樓

(四) 負責人：黃增年

二、認可依據：消防法第12條

三、有效期限：自112年2月8日起至117年2月7日止

四、認可項目：型式認可展延

五、認可內容：

型式認可編號	FE-B10702	設備名稱	機械泡沫滅火器
廠牌	卡瑞克	型號	NJ-S-2
型式種類	手提式	滅火劑種類	水成膜泡沫
放射機構	蓄壓式(氮氣)	藥劑重/容量(L)	2.2
蓄壓壓力(kgf/cm ²)	7±0.7	加壓用氣體量	--
容器(鋼瓶)材質	不銹鋼 (SUS304)	滅火效能值	A-1, B-5, C
噴射時間(秒)/ 噴射距離(m)	25以上/3以上	使用溫度範圍(°C)	0~40
安全閥作動壓力	--	適用範圍	適用A、B、C類 火災之滅火
產地	大陸		

六、輕微變更內容：

	變更內容	核准日期	核准文號
1	1.筒身不銹鋼 SUS304 材質表面由無拋光處理，變更為拋光處理。 2.底箍表面由無雷射標示，變更為雷射標示卡瑞克、CARRACK 及圖形。	107 年 2 月 23 日	107 中消技字第 0371 號
2	彈簧座顏色由黑色，變更為米白色。	107 年 4 月 10 日	107 中消技字第 0677 號



消防機具器材及設備型式認可書

登錄機構：財團法人中華民國消防技術顧問基金會

機構地址：桃園市蘆竹區南山北路2段116號

發文日期：中華民國110年7月19日

發文字號：110中消技字第127701號

一、申請人基本資料：

(一) 公司(商業)名稱：年捷安防科技有限公司

(二) 統一編號：53258149

(三) 所在地：高雄市三民區灣中街32號1樓

(四) 負責人：黃增年

二、認可依據：消防法第12條

三、有效期限：自110年8月8日起至115年8月7日止

四、認可項目：型式認可展延

五、認可內容：

型 式 認 可 編 號	AE-B10504	設 備 名 稱	滅火器用滅火藥劑
廠 牌	Kidde	型 號	FireFilm-S 3%
型 式 種 類	機械泡沫滅火劑	型 式 區 分	水成膜混合水溶液
主 成 份 (%)	--	藥 劑 重 量 (公升 / 桶)	200
產 地	大陸	適 用 範 圍	供滅火器認可基準所 定滅火器裝填用
防 濕 性 (%) (乾粉)	--	p H 值 (水/泡沫/強化液)	7.36~8.16
乾 粉 細 度 (%) (乾粉)	--	比 重 (水/泡沫/強化液)	0.986~1.026
著 色 (乾粉)	--	凝 固 點 (°C) (水/泡沫/強化液)	-10~0
黏 度 (c S t) (泡沫)	0.76~1.41	表面張力(μN/cm) (泡沫/強化液)	148.73~193.73

六、輕微變更內容：

	變 更 內 容	核 准 日 期	核 准 文 號
1	1.包裝容量原200L/桶，增列25L/桶。 2.取消桶身批號資料印製。 3.標示內容變更進口商電話。	106年9月1日	106中消技字 第1566號
2	外觀包裝蓋子及手挽樣式原為黑色及可分離式，變更為藍色及手挽與桶身相連一體。	106年12月12日	106中消技字 第2239號

七、注意事項：

(一) 應依滅火器用滅火藥劑認可基準規定，以不易磨滅方法標示必要事項。

測試報告

號碼：KA/2014/51815

日期：2014/06/06

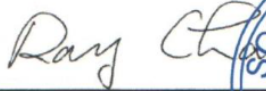
頁數：1 of 4

年捷安防科技有限公司
高雄市三民區灣華里灣中街32號1樓

以下測試樣品係由客戶送樣，且由客戶聲稱並經客戶確認如下：

樣品名稱	:	水成膜泡沫滅火劑
樣品型號	:	FIREFILM-S3%
收件日期	:	2014/05/30.
測試期間	:	2014/05/30 TO 2014/06/06
送樣廠商	:	年捷安防科技有限公司

=====
測試結果 : 請見下一頁.


Ray Chang / Asst. Manager
Signed for and on behalf of
SGS Taiwan Limited
Chemical Laboratory-Kaohsiung



測試報告

號碼：KA/2014/51815

日期：2014/06/06

頁數：2 of 4

年捷安防科技有限公司
高雄市三民區灣華里灣中街32號1樓

測試結果

測試部位 NO.1 : 黃色 水成膜泡沫滅火劑

測試項目	單位	測試方法	方法偵測 極限值	結果
				NO.1
全氟辛烷磺酸 (PFOS) PFOS — Acid PFOS — Metal Salt PFOS — Amide	mg/kg	參考US EPA 3550C: 2007方法, 以 液相層析/質譜儀檢測。	10	n.d.

備註： 1. mg/kg = ppm; 0.1wt% = 1000ppm
2. n.d. = Not Detected / 未檢出
3. MDL = Method Detection Limit / 方法偵測極限值

PFOS參考資訊：持久性有機污染物 POPs - (EU) 757/2010

PFOS濃度在物質或製備中不得超過0.001%(10ppm)，在半成品、成品或零部件中不得超過0.1%(1000ppm)，在紡織品或塗層材料中不得超過1µg/m²。

測試報告

號碼：KA/2014/51815

日期：2014/06/06

頁數：3 of 4

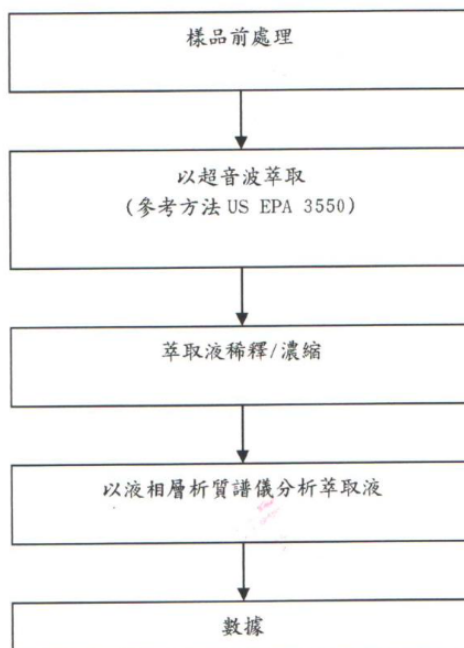
年捷安防科技有限公司

高雄市三民區灣華里灣中街32號1樓

全氟辛酸(鈹)/ 全氟辛烷磺酸分析流程圖

1)測試人員：黃璟璵

2)測試負責人：張伯睿





測試報告

號碼：KA/2014/51815

日期：2014/06/06

頁數：4 c

年捷安防科技有限公司

高雄市三民區灣華里灣中街32號1樓

* 照片中如有箭頭標示，則表示為實際檢測之樣品/部位。 *

KA/2014/51815





正本

富邦產物產品責任保險單

保單首頁

保險單號碼：0504字第25AML0004527號 本保單係0504字第24AML0004927號保單續保

要保人：勝捷安防有限公司 53611281
要保人地址：408台中市南屯區文心路1段540號3樓之2
被保險人：勝捷安防有限公司 53611281
年捷安防科技有限公司 53258149
被保險人地址：408台中市南屯區文心路1段540號3樓之2
保險期間：自民國114年07月10日中午12時起至民國115年07月10日中午12時止
追溯日：民國109年07月10日中午12時
經營業務種類：經銷商
被保險產品名稱：卡瑞克機械泡沫滅火器、卡瑞克投擲式自動滅火寶
地區限制：台灣地區含台澎金馬
準據法限制：依中華民國法令
保期內預計銷售總額：NTD33,000,000.00

承保項目	保險金額	自負額
每一個人身體傷害	NTD3,000,000.00	每一事故 NTD2,500.00
每一意外事故身體傷害	NTD12,000,000.00	
每一意外事故財物損失	NTD3,000,000.00	
每一意外事故體傷及財損	NTD15,000,000.00	
保險期間內之累計保險金額	NTD30,000,000.00	

總保險費：NTD20,000.00
最低保險費：NTD20,000.00

本保險單除適用基本條款外，另約定如下：

- 0001 富邦產物制裁限制除外不保附加條款
- 0002 富邦產物傳染病除外不保附加條款LMA5396
- 0003 富邦產物網路損失及電子資料除外不保附加條款LMA5401
- 0004 富邦產物保險費延緩交付特約條款(甲式)
- 2000 富邦產物電腦系統年序轉換除外不保附加條款
- 911 富邦產物恐怖主義除外附加條款
- AML201A 富邦產物產品責任保險經銷商附加條款(A)
- AML301 富邦產物產品責任保險訴訟及理賠費用附加條款

聲明事項：

- 一、消費者應詳閱各種銷售文件內容，如要詳細了解其他相關資訊，請洽本公司業務員、服務據點（免付費電話：0800-009-888）或網站（網址：www.fubon.com），以保障您的權益。
- 二、本公司依據個人資料保護法第八條規定之告知事項包括蒐集之目的、個人資料類別及利用期間、方式等要項。除於蒐集個人資料時之告知外，並已詳載公告於本公司官網（www.fubon.com）個人資料告知事項專區提供閱覽，或可撥打0800-009-888客服專線查詢。
- 三、本公司為保護客戶資料，要/被保險人辦理本保險契約批改以電子檔案形式提供相關資料時，如

續下頁

電子化條款(QR Code)



- 一、開啟密碼
 - (1) 自然人：本國人為「要保人身分證字號」，外國人為「要保人居留證號」，英文字母為大寫
 - (2) 法人：要保人統一編號
- 二、約定自收受保險單及保險公司提供之QR Code或網址時，即視為已收受保單條款

註：如QR Code毀損或無法使用請洽0800-009-888

富邦產物保險股份有限公司

總經理 賴榮崇

保險單條碼



中華民國 114 年 06 月 30 日 覆核

服務人員：LB1021356 柯金伶/中獎通訊處

第1頁，共3頁

0504-25AML0004527

富邦產物產品責任保險明細表

0504字第25AML0004527號 本保單係0504字第24AML0004927號保單續保

被保險產品明細表

序號	被保險產品名稱	保險期間
0001	卡瑞克CARRACK SJ-S-1 手提式1L機械泡沫滅火器(車用)	114/07/10~115/07/10
0002	卡瑞克CARRACK NJ-S-2 手提式2L機械泡沫滅火器(住商)	114/07/10~115/07/10
0003	卡瑞克CARRACK 智能安全貓 投擲式 泡沫型溫感滅火裝置	114/07/10~115/07/10
0004	卡瑞克CARRACK 自動滅火寶 投擲式 泡沫型溫感滅火裝置	114/07/10~115/07/10
0005	年捷 車用 手提式 1L 機械泡沫滅火器	114/07/10~115/07/10

以下空白